



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/46/593
24 October 1991
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
SPANISH

1991年12月

NOV 12 1991

United Nations

第四十六届会议

议程项目19

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 铲除种族主义国际十年

秘书长的报告

目 录

	<u>页 次</u>
一、 导言	2
二、 从会员国收到的答复	4
玻利维亚	4
伊朗伊斯兰共和国	5
阿拉伯叙利亚共和国	7
南斯拉夫	8

一、导 言

1. 1988年11月22日,大会在其第四十三届会议上通过了题为“铲除种族主义国际十年”的第43/47号决议。大会在该决议第二段中请秘书长“向大会第四十四届会议提出报告,让大会能够审议并通过一项行动计划,使二十一世纪的世界不存在殖民主义”。

2. 回顾大会曾对1988年9月7日至10日在尼科西亚举行的不结盟国家部长会议通过的最后文件中所载的有关建议采取了行动(A/43/667-S/20212,附件,第一节,第239段)。

3. 秘书长于1989年1月31日将第43/47号决议的案文转交给联合国系统的所有会员国和组织,请它们就大会要求秘书长编写的报告提出建议。

4. 从联合国系统内的十六个会员国,一个非会员国和三个组织收到的答复载于秘书长的报告(A/44/800)内。

5. 秘书长在其报告中指出,国际社会最近为支持第43/47号决议采取了行动。1989年9月4日至7日在贝尔格莱德举行的第九次不结盟国家和政府首脑会议(A/44/551)上,各成员国再次表示它们愿意为执行《十年》的联合国行动计划作出有效的贡献,并且决定委托协调局从事拟订一项不结盟运动工作计划和成立一个不结盟运动工作组的任务。此外,美洲国家组织的成员国曾通过一项关于国际十年的决议,其中表明各组织决心全面参与联合国在十年期间开展的各项活动。

6. 1989年12月11日,大会在其第44/429号决定中注意到秘书长的报告(A/44/800),并且建议秘书长请尚未答复其1989年1月31日函件的国家 and 联合国系统的组织在1990年4月1日以前作出答复,他应再次请这些国家和组织提出建议,以便在提交大会第四十五届会议的最后报告中加以考虑。

7. 从联合国系统内的14个会员国、1个组织以及1个政府间组织收到的答复载于秘书长的报告(A/45/624)内。

8. 1990年11月20日,大会在其第45/410号决定中注意到秘书长的两份临时报告(A/44/800和A/45/624),并再次建议秘书长请尚未答复其1989年1月31日函件的国家 and 联合国系统的组织在1991年4月1日以前作出答复。

9. 1991年10月3日,南斯拉夫常驻联合国代表兼不结盟国家运动现任主席向秘书长转递了不结盟国家运动非殖民化工作组的报告。该报告是1991年9月2日至7日在阿克拉举行的第十次不结盟国家外交部长会议上获得通过的。

10. 从各会员国收到的答复载于本报告第2节内,上段所述报告的全文载于南斯拉夫提出的答复内。

二、 从会员国收到的答复

玻利维亚

(原件: 西班牙文)

(1991年7月5日)

1. 玻利维亚共和国政府认为,为和平、自由、独立、人权和消除一切形式种族主义而斗争是构成国际系统的所有国家所应当遵循的原则。因此玻利维亚谴责对那些仍然处于殖民政权统治下的少数领土的人力资源和自然资源进行的一切形式剥夺行为,并重申它们有通过自决来行使其完整主权的合法权利。

2. 玻利维亚政府满意地注意到,联合国的主要成就之一是把许多被剥夺了主权权利,从而处于依附他人的状态而受种种限制、无法全面合法地反映其人民的族裔根源,文化及其人格的国家带进了国际社会。关于非殖民化问题的解决办法以及为实现这个目标而详细制定的任何行动计划都应当符合1960年12月14日大会第1514(XV)号决议和其他有关决议,并从其中得到启发,因为这些决议符合《联合国宪章》的精神。

3. 本组织的显著增长主要是由于事实上它发挥了作为这些人民的过去与未来之间的桥梁的作用。这些新国家的出现加重了本组织的世界使命,并且由于扩大了国际范围而使本组织得到加强。

4. 玻利维亚支持1988年11月22日题为“铲除种族主义国际十年”的大会第43/47号决议,其目的在推动探讨有关建立新的国际规模的机制,以便在这个领域运用联合国各项有关的原则和准则。玻利维亚愿趁此机会重申支持该项决议,并且深切希望在《十年》结束时,我们能够完成1960年12月14日所定的任务,并且看到地球上不再存有任何殖民主义的遗迹。

伊朗伊斯兰共和国

(原件: 英文)

(1991年6月26日)

1. 由于国际上的政治气候正在迅速地起变化, 因此1988年11月22日大会第43/47号决议宣布1990-2000年期间为铲除殖民主义国际十年。1989年9月在贝尔格莱德举行的第九次不结盟国家和政府首脑会议也要求立即全面执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》。

2. 联合国对“殖民主义”的传统定义并未包括殖民主义的所有现象及其在全世界的各种不同形式; 但是, 联合国系统范围内, 仍然有18个领土处于管理国的殖民统治之下。应当参照下列各点来设计有关彻底铲除非自治领土和其他未列入名单的领土的殖民主义遗迹的程序:

(a) 用现代的生活概念来清楚而客观地界定殖民主义。我们认为必须扩大殖民主义定义的范围, 使之包括一切形式的种族主义和占领。因此必须以这种比较广泛的定义来重新审议联合国的工作;

(b) 阐明自决的观念及对这种观念的各种解释;

(c) 创造使殖民领土的人民能够迅速展开自决进程的必要政治和经济条件;

(d) 设计一种机制来维护新国家的资源, 提供支助并实现真正的国际声援, 特别是在它们获得独立的最初阶段期间;

(e) 制定有效的实际可行的有关措施来鼓励管理国在按照《联合国宪章》第73条的规定重新努力展开非殖民化程序方面同联合国进行合作。

3. 在这方面, 伊朗伊斯兰共和国认为, 如果这个十年要实现其消除殖民主义苦难的目标, 则联合国各机关, 特别是秘书处新闻部及本组织各会员国必须发挥更积极的作用和采取协同的行动。此外, 优先措施还应当包括由联合国呼吁各现行管理国

为其殖民领土提供一个实际可行的时间表,以便执行该《宣言》并按照联合国的原则和作法就自决举行公民投票。

4. 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会在监督这些领土的非殖民化过程中必须发挥更灵活的作用。该委员会应当以建设性的方式执行任务,并与管理国进行合作,同时考虑到下列的因素:例如缺少政治了解、经济独立、人口分布情况的改变、军事利益、环境安全以及这些领土遇到的其他问题。必须加紧努力展开具体的工作来传播有关委员会的调查结果、这些领土的政治演变过程以及国际社会的意见的资料。

5. 为此,新闻部应当发挥重要的作用,在各领土设立新闻中心,收集并传播可靠的资料。应当尽可能在接近《十年》开始的时候向每一个剩余的非自治领土派遣访问团。

阿拉伯叙利亚共和国

(原件:阿拉伯文)

(1991年4月3日)

1. 阿拉伯叙利亚共和国遵照《联合国宪章》各项原则正在执行本组织一整系列有关铲除殖民主义的各项决议,坚决支持本组织加紧彻底铲除殖民主义的各项努力。叙利亚认为,大会第四十三届会议宣布1990-2000年期间为铲除殖民主义国际十年是一个积极的步骤。阿拉伯叙利亚共和国继续有效参与《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会工作,并且还是《消灭一切形式种族主义国际公约》和《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》的缔约国。叙利亚全面支持实现该《十年》的各项目标并且长期以来都遵守联合国所有有关这个议题的建议,并遵守1980年12月11日大会通过的关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的第35/118号决议,以及1990-1993年期间向种族主义和种族歧视进行战斗的活动计划(第42/47号决议)。叙利亚政府认为所有形式的殖民主义和殖民主义现象都完全违反了《联合国宪章》、《世界人权宣言》和《给予殖民地国家和人民独立宣言》的各项规定,并且对国际和平与安全造成了严重的威胁。叙利亚一向都参与反对种族主义的国际努力,并且一贯支持非洲、亚洲和拉丁美洲各族人民为争取自由和行使自决权利所作的斗争。

2. 结束并铲除殖民主义是实现一个以和平、合作与自由为原则的世界的一个基本先决条件。因此,阿拉伯叙利亚共和国呼吁国际社会加紧努力,来支持终止以色列对阿拉伯领土的占领,使巴勒斯坦人民行使自决权利,建立独立的国家并执行联合国各项有关决议,这样作可以有助于稳定中东地区的局势,并建立和平。叙利亚政府还支持南非人民的自决权利和实现完全独立的权利,谴责比勒陀利亚政府对这个被压迫民族推行的所有种族主义政策。叙利亚强调通过采取有效措施来铲除世界上残余的一切形式的种族歧视、种族主义、殖民主义和外国占领的重要性。

南斯拉夫*

(原件:英文)

(1991年10月3日)

不结盟国家运动非殖民化工作组
向1991年9月2日至7日在加纳举行的
第10次不结盟国家外交部长会议提出的报告

1. 不结盟国家运动非殖民化工作组的组成包括南斯拉夫(主席)、布隆迪、古巴、埃及、埃塞俄比亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、马里、特立尼达和多巴哥、瓦努阿图、委内瑞拉和津巴布韦,该工作组是根据第十次不结盟国家和政府首脑会议作出的决定而成立的,其任务是协助执行联合国铲除殖民主义国际十年的行动计划。

2. 工作组决定在这个阶段把活动重点放在协助联合国秘书长拟订即将提交大会第四十六届会议的联合国行动计划上面。工作组在经过深入讨论以后,提供了一些构想和建议以便提交在加纳阿克拉举行的第十次不结盟国家外交部长会议核可,然后在提交给秘书长。工作组各成员在作这项工作时都想到要使联合国行动计划编制适当,从而可以得到联合国所有会员国尽可能多的支持,同时能够照顾到不结盟国家对于非殖民化所持的各项原则和立场。

3. 为了确保《铲除殖民主义国际十年》能够获得成功地执行,不结盟国家运动提出下列各项构想和建议供联合国行动计划参考:

* 还代表联合国会员国中不结盟国家运动的成员国。

(a) 《铲除殖民主义国际十年》的最终目的应当是全面执行联合国《给予殖民地国家和人民独立宣言》，方法是由剩余的所有非自治领土的人民行使其自决权利和独立的权利，应当在没有外界压力的情况下，用一种能够反映出真实利益和愿望的方式来自由地行使这些权利，而联合国应当在其中发挥适当的作用；

(b) 应当由联合国有关机关对各领土的情况进行全面审查，以便除别的以外，评估就自决举行公民投票的可能性。如果情况许可，应当尽快举行公民投票，或者至少不迟于1999年12月31日，即《十年》结束的时候；

(c) 在这方面，如果秘书长或他的特别代表能够在《十年》期间尽早前往每一个领土访问并向大会提出报告势将很有帮助；

(d) 应敦促管理国采取必要的措施来推动各领土人民的政治、经济、社会、文化和教育的发展进度，从而创造自治和独立发展的条件，使他们能够行使自决权利；

(e) 国际社会、各会员国、整个联合国系统、其他政府和非政府组织都应当团结一致共同努力来有效协助各领土人民并积极参与即将为《十年》通过的联合国行动计划的执行工作；

(f) 应当探讨制订有关国际援助这些领土的具体机制，特别是在经济增长和发展方面以及环境保护方面。在这个领域，联合国各专门机构和国际金融机构可以发挥主要的作用，因此应当呼吁它们编写适当的方案；

(g) 还应当提供有效的国际援助，使各领土的人民提高政治认识，了解他们在实际行使自决权利时所享有的各种备选办法，同时铭记大会1960年6月16日第1541(XV)号决议。在这方面，应当特别强调改善各领土的教育制度，提供奖学金和训练设施，保护和加强各领土人民的人权。各会员国政府和各专门机构应当积极参与这方面的工作；

(h) 应当请各会员国考虑在国家一级采取这类措施，包括法律措施，以便：

- (1) 不鼓励采取妨碍剩余的各非自治领土的人民行使其自决和独立权利的一切商业和其他性质的行动和活动；
- (2) 推动全面尊重在外国统治下生活的各族人民的人权，并促使他们采取司法程序来获得经济和社会补偿。

(i) 联合国《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行特别委员会和大会第四委员会在十年行动计划的执行过程中可以发挥重要的作用。因此，各会员国应当全面支持特别委员会展开的各项活动，以及该委员会目前为改善和加强其工作并使之合理化所作的努力，并支持大会第四委员会展开的各项活动。在这方面，特别委员会应当继续努力向非自治领土派遣访问团；

(j) 必须改善各管理国与特别委员会之间的合作关系。应当呼吁各管理国恢复进行合作，并积极参与委员会的工作；

(k) 应当委托联合国各有关机构，特别是新闻部，通过关于非殖民化的特别出版物、公开放映电影、举办照片展览、讨论会等等来传播有关剩余的各自治领土现状的新闻。应当在联合国各有关机构开展的方案预算的工作范围内为这些活动划拨必要的资源。新闻部应视可掌握资源的数量来鼓励在各剩余的非自治领土建立适当的通讯网。

- - - - -